



Gemacht für den großen Hörraum, bietet das Set eine stattliche Erscheinung. Das komplette Set Teufel Theater 8 mit zwei Subwoofern kostet den engagierten Heimkinofreund rund 11400 Mark. Jeder Lautsprecher des kompromißlos konzipierten Sets ist allerdings auch einzeln erhältlich



Kino

lers, das mit dem begehrten THX-Zertifikat ausgezeichnet wurde: Das THX-Set Theater 8 des Berliner Lautspre-
gigantische Pegelreserven. Ein kompromißlos konzipiertes Heim-THX-Systemen der Superlative!



Die Zahl der Kenner, die die fantastische Entwicklung des Kinotons in den letzten zwanzig Jahren aufmerksam verfolgt haben, steigt ebenso wie das Angebot an Spielfilmen mit erstklassigen Soundtracks – ob auf Laserdisc oder demnächst auf der DVD. Der Zeitpunkt ist also gut gewählt, wenn jetzt der Lautsprecher-Spezialist Teufel aus Berlin ein ultimatives THX-Set für Perfektionisten anbietet.

THX-SET OHNE KOMPROMISSE

Peter Tschimmel, Chef der seit Jahren im Bereich Surround-Lautsprecher stark en-

gagierten Boxenschmiede, hat als erster deutscher Hersteller die begehrte THX-Lizenz von Lucasfilm für die Lautsprecher des Heimkino-Systems Theater 8 erhalten. Nach einer intensiven Auseinandersetzung mit den hochgesteckten Lizenzanforderungen von Lucasfilm entstand dieses kolossale, äußerst aufwendig gemachte Set für den großen Hörraum. Teufel-Entwickler Markus Romeis verbaute insgesamt nicht weniger als 31 Chassis – die meisten davon sind richtig teuer – und realisierte schließlich ein THX-Set, dessen Leistungsdaten mit Superlativen gespickt sind. So erfüllt beispielsweise der Frontlautsprecher die größte von drei Lei-

stungsklassen, die die THX-Norm für Räume von 28, 56 und maximal 86 Quadratmeter vorsieht.

Bis zu 117 Dezibel unverzerrten Schalldruck mögen High-ender als Gigantismus abtun. Doch für eine große Heimkinoanlage gelten andere Anforderungen. Die harten, auch kleinste Details umfassenden Spezifikationen der THX-Norm sind das Resultat der Jahrzehnte langen Erfahrung, die Lucasfilm bei der professionellen Kinoproduktion gesammelt hat. George Lucas, der Macher der Star Wars Trilogie und der Indiana Jones Filme, läutete 1977 mit der ersten Starwars-Episode den Siegeszug von Dolby Stereo in den Kinos ein. Die vierkanalige Technik verbreitete sich weltweit schnell, unzählige Filme wurden seitdem mit zum Teil enormem Aufwand produziert. Die damals häufig unzureichende Bestückung der Kinos mit Verstärkern und Lautsprechern ließ den Perfektionisten George Lucas nicht ruhen. 1990 hob er mit seinem Toningenieur Tomlinson Holman THX aus der Taufe. Das Ziel: Seine in einem Referenz-Kino abgemischten Filme sollten weltweit genauso perfekt wiedergegeben werden, wie es sich der Regisseur bei der Abmischung vorgestellt hatte. Das Thomlinson Holman EXperience getaufte Projekt hat seitdem einen anerkannten Standard geschaffen, der von Kabeln über Elektronik und Lautsprecher bis zur Akustik und Qualität der Projektion exakte Richtlinien definiert. Diese werden von autorisierten Fachleuten in THX-lizenzierten Kinos regelmäßig überprüft. Darauf aufbauend wurde die Heim-THX-Norm geschaffen, um Zuhause eine Klangqualität wie im richtigen Kino zu garantieren. THX erstreckt sich im übrigen nicht nur auf Dolby Surround, sondern umfaßt genauso AC-3-THX oder DTS-THX. Mithin darf die Heim-THX-Norm als eine der weitestgehenden Qualitätsnormen gelten, die im Bereich der Unterhaltungselektronik Anwendung findet.

THX DEFINIERT HEIMKINO FÜR ZUHAUSE

Die großen Frontlautsprecher Teufel M900 sind ganz im Sinne der strengsten THX-Normen konzipiert. Nur wenn der Center und die Stereo-Lautsprecher absolut identisch sind, verschmilzt das Klangbild tonal und räumlich zu einem homogenen Ganzen. Speziell belüftete Körbe und steife Hexacone-Membranen sorgen für kompressionsfreie Dynamikreserven. Die vertikal übereinandermontierten Mittel- und Hochtöner strahlen horizontal weit gefächert auf jeden Hörplatz ab. Die vertikale Bündelung reduziert dagegen Boden-Decken-Reflexionen. Dies, und der mechanisch zurückversetzte Superhochtöner, dienen einer optimalen Ortbarkeit und Sprachverständlichkeit der Systeme.

Unterhalb von 80 Hertz sorgen die separaten Subwoofer für das Salz in der Suppe: Ohne fühlbare Erdbebenbässe fehlen jeder Heimkinovorführung die Authentizität und beklemmenden Szenen die Spannung. Schalldruckreserven von mehr als 110 Dezibel sind in erster Li-

Der massive 32-Zentimeter-Baßtreiber verfügt über einen extrem starken magnetischen Antrieb und soll Impulsleistungen von 1000 Watt verkraften

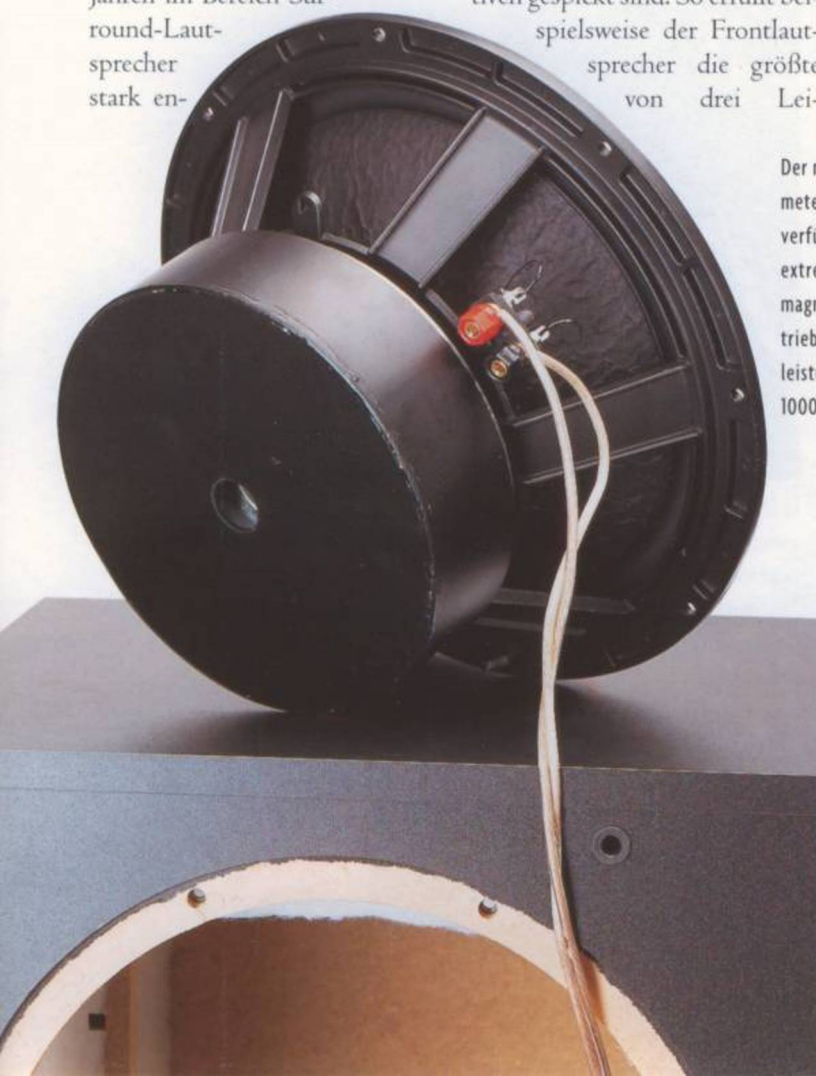
Die massive 32-Zentimeter-Baßtreiber verfügt über einen extrem starken magnetischen Antrieb und soll Impulsleistungen von 1000 Watt verkraften

TESTPROFIL

Teufel Theater 8 Setpreis ca. DM 11400

Die Leistungsdaten und die Klangqualität dieses Heimkino-Systems übertreffen alle Erwartungen. Souveränität und mühelose Kraftentfaltungen paaren sich mit feiner Durchzeichnung, Homogenität und exakter Raumabbildung. Absolut HiFi-tauglich und – der neue Maßstab unter den Top-THX-Sets!

STEREO TESTURTEIL
EXZELLENT ★★ ★



Sensation!

Teufel »System 5« – das KLEINSTE THX®-System der Welt!



[Und wieder unterstreicht Teufel seine herausragende Position im Heimkinobereich.]

Teufel ist jetzt

MINIMUS

»Die größte europäische Heimkino-Sensation ist perfekt: Das brandneue THX®-Lautsprecher-System des Berliner Lautsprecherspezialisten Teufel ist nicht nur das erste europäische System nach dem neuen Qualitätsstandard THX®-Standard select, sondern auch gleichzeitig das kleinste THX®-System der Welt!«

Das sind gute Nachrichten aus Deutschlands Hauptstadt. Erinnern wir uns kurz an den Lauf der deutschen THX®-Geschichte, beeindruckend geprägt durch Teufel-Erfolge:

1 9 9 6 Teufel erhält als erster deutscher Lautsprecherhersteller die weltweit begehrte THX®-Lizenz von Lucasfilm®, California, USA. Nur mit höchstem technologischen Aufwand, nach endlosen Testreihen, durch unerbittliche Prüfinstanzen konnten wir das Ziel schließlich mit einem erfolgreichen Enddurchlauf erreichen.

Die Hürden waren so hoch, daß sich hier gnadenlos die Spreu vom Weizen trennte. Viele wollen, und nur ganz, ganz wenige können. Aber das kennt man ja.

1 9 9 7 »Die günstigsten THX®-Boxen kommen von Teufel aus Berlin und sollen HiFi und Surround unter einen Hut bringen.« [Zitat aus Video 8/97 –und 12/97:]

1 9 9 7 »Am preiswertesten THX®-Boxenset kamen weder die Konkurrenz noch die Videoleser vorbei.«

1 9 9 7 »Beste Box des Jahres 1997« [Video 12/97]

1 9 9 8 »Beste Box des Jahres 1998« [Video 12/98]

1 9 9 9 Weltweit kleinstes THX®-System und 1. europäisches THX®-System nach neuer Norm THX®select

Teufels »System 5« – das sind Boxen wie ein Sportwagen! Mit einer unglaublichen Performance und einer atemberaubenden Dynamik, die in

der Regel nur die wahrhaft großen Boliden auszeichnet. Die neuen Teufel THX®select-»System 5«-Lautsprecher gehen sprichwörtlich von Null auf Hundert in 5,7 sec –

bzw. meßtechnisch: »von 0 auf 90 dB mit nur 1 Watt«!

Was Sie davon haben? Schon mit einem THX®-Verstärker »normaler« Leistung bringt Teufels »System 5« den authentischen Kinosound – ohne Einschränkungen – richtig rüber!





Weltmeister!



Außerdem: Teufel hat jetzt die Boxen geschrumpft!

Eine gute Nachricht für alle, die es gern etwas kleiner hätten. So paßt Lautsprecher-Teufels Front- und Center-Box »M 500«, Höhe mal Breite ganz locker auf ein Blatt der Größe Din A4 – und somit auch prima in fast jedes Regal. Schön.



Abb.: »M 500«

Trotzdem klingen die Lautsprecher des Teufel THX®-»Systems 5« phänomenal gut!

Mit diesem einzigartigen, revolutionären Teufel »System 5« löst der Berliner Lautsprecher-Spezialist gleich zwei Probleme, die die Freunde des »guten Tons« bislang immer beschäftigt haben: der raumgreifende Platzbedarf mehrkanaliger Anlagen und die eigentlich gestrigen ideologischen Gegensätze zwischen **erlebnisbetontem** Heimkino-Klang und höchsten **audiophilen** HiFi-Ansprüchen. Teufel inszeniert mit »System 5« eine **harmonische Versöhnung beider Welten**.

Und das ist es doch, was wir eigentlich alle wollen.

Erleben Sie die atemberaubenden Möglichkeiten des brandneuen Teufel »Systems 5«!

Garantiert durch eine über 20-jährige Erfahrung in der Lautsprecher-Entwicklung auf höchstem Niveau, besiegelt durch strengste THX®-Lizenzprüfungen und bestätigt durch unsere neueste weltmeisterliche Leistung.

Genießen Sie perfekten, **audiophilen HiFi-Klang**, zum Beispiel über eine 4-kanalige DVD- oder DTS-Wiedergabe mit »System 5« und vier identischen Teufel-Lautsprechern oder **anspruchsvollstes Heimkino** mit »System 5 Theater 5+1«. Beide Systeme erhalten Sie in **edler** Verarbeitung, mit **modernster** Chassistechnologie und – schön zu hören – zu unglaublich **niedrigen** Preisen; schließlich soll der Spaß ja auch bezahlbar bleiben. Aber das sind Sie von Teufel ja gewöhnt.

Abbildung:
Teufel »System 5 Theater 5+1«

Teufel
HIMMLISCH GUTER SOUND!

Das Teufel »System 5«



Das Teufel »System 5 Theater 5+1«:

Die kleinste THX® (select)-Anlage der Welt. Ultimatives Heimkino, schall-druckstarker Genuß ohne Limit. 3 x M 500, 2 Vollbereichs-Dipole und 1 Aktiv-Subbaß M 5.000.

Das ganze Paket: DM 3.330,-



Das Teufel »System 5 Audio 4+1«:

HiFi-Wiedergabe mit 2 & 4.1 Kanälen vom Feinsten. Gut für alle aktuellen und zukünftigen digitalen Standards 4 x M 500 + AktivSub M 5.000

Das ganze Paket:

DM 2.940,-



Das Teufel »System 5 Audio 5+1«

Für Heimkinofreunde, die im rückwärtigen Bereich zu den Frontlautsprechern identische Direktstrahler bevorzugen.

5 x M 500 + AktivSub M 5.000

Das ganze Paket: DM 3.390,-



Das Teufel »System 5 Ausbauset«:

Zum Aufrüsten eines bereits erworbenen Audio-Systems.

1 Center-Speaker M 500 THX®select + 2 THX®Vollbereichs-Dipole

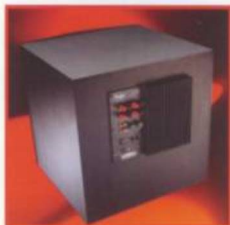
Das Ausbau-Paket:

DM 1.290,-



Der Teufel Front-/Centerlautsprecher »Teufel M 500 THX®select«:

Hier spielt die Musik: 2 x 130 mm Tiefmitteltöner + 1 Hochton-Titankalotte. Solide magnetisch abgeschirmt. Maße: (B = 300 / H = 188 / T = 168 mm) incl. Frontgitter **DM 450,-**



Der Teufel »M 5000 THX®select«

175 Watt sin, (B = 460 / H = 460 / T = 470 mm), Hochpegel- und Cincheingänge, Phasenschalter 0°/180°, Pegelregler, einstellbare Übergangsfrequenzen, genormte THX®-Einstellg. für exakte Anpassung an THX®-Boxen. **DM 1.395,-**



Nützliches Zubehör von Teufel:

Praktische schwenkbare Wandhalter für unsere Vollbereichs-Dipole, schwarz oder weiß, **das Paar 58,-**

Das Subwoofer-Verstärker-Kabel:

Cinch-Mono-Kabel der Extraklasse: 5 m = **75,-** / 10 m = **150,-** / 15 m = **225,-**



Ausstattungshinweise:

Die abgebildeten Standfüße sind im Paketpreis nicht mit inbegriffen. Sie können als Sonderzubehör mitbestellt werden.

Standfuß Teufel Profil 500 M:

in Schleiflack, Stückpreis

DM 195,-

in Buche Echtholzfurnier mit Lackintarsien, Stück **DM 250,-**

Oberflächen – (Sonderanfertigungen auf Wunsch möglich)

Teufel M 500: in Buche, Echtholzfurnier oder Schleiflack schwarz bzw. cremeweiß

Teufel Vollbereichs-Dipole:

schwarz/cremeweiß kunststoffbeschichtet

Teufel Subbaß M 5.000: schwarz kunststoffbeschichtet



Teufel bietet Ihnen THX® Heimkino-Lautsprecher mit dem berühmten, lizenzierten Lucasfilm®-Originalton in beiden THX® Standards, je nach Raumgröße und individuell gewünschtem Schalldruck.



Und – nur wo THX® drauf steht, ist auch THX® drin: ultimativer Heimkino-Sound, Dynamik, Power und Performance. Aus diesem Grund finden Sie Teufels THX®-Boxen auch bei Deutschlands 1. Adressen, z. B. bei RTL und in den Bavaria Studios. Und wann stehen sie bei Ihnen?

BESTELLEN SIE JETZT!*

1. Direkt ab Werk spart Geld- da kein Zwischenhandel.
2. Probehören zuhause- das schafft kein Studio.
3. Direktkauf ohne Risiko- 4 Wochen Rückgaberecht.
4. 12 Jahre Garantie- das spricht für unsere Qualität.
5. Leichtkauf (hol's jetzt, zahl' später)- geht bei uns.

Die Kompetenz des 1. deutschen THX®-Boxen-Herstellers!

Es hat schon seine Richtigkeit, wenn »Audio« 10/98 von Teufel als dem »erfolgreichsten Direktvermarkter der Boxenszene« spricht. Und dieses Vertrauen unserer Kunden ist uns seit jeher Ansporn genug.

Vor 20 Jahren wie auch im nächsten Jahrhundert. Versprochen!

Eintrittskarte für Ihr Heimkino.
anrufen: Unterlagen anfordern oder
Ihr Heimkino per Post:
Fax 300 9 3030 TEUFEL Abt. P

030/300 9300

Lautsprecher Teufel GmbH
Machandelweg 12 · 14052 Berlin
Mo - Fr: 10 bis 18 Uhr

Internet:
www.teufel.de

Teufel
HIMMLISCH GUTER SOUND!